



Федеральне міністерство
праці та соціальної політики



**НЕЗАЛЕЖНА
КОНСУЛЬТАЦІЯ
ПРО УЧАСТЬ В
ПУБЛІЧНОМУ ЖИТТІ
(EUTB®)**

„EUTB® – незалежні
консультанти, Ви вирішуєте, в
чому Ви можете брати участь.“

Як консультує EUTB®?



- Безкоштовно та конфіденційно
- Перед подачею заявки на отримання допомоги
- На рівних, для того, щоб ви могли прийняти власне рішення
- Незалежно від тих, хто надає чи виплачує допомогу
- Додаткова консультація до вже існуючих
- Ми допомагаємо розібратися та зорієнтуватися
- Відповідно до Ваших індивідуальних потреб ми разом підшукаємо шляхи участі в публічному житті
- За принципом «Один для всіх»
- Консультуємо з власного досвіду
- Юридична допомога та супровід при оскарженні або скаргах не надається.

Кого і з яких питань консультує EUTB®?

i

EUTB® допомагає та консультує людей з інвалідністю, а також їхніх рідних по цілій Німеччині з питань реабілітації та участі в публічному житті.

Фінансування



Консультації EUTB® по цілій Німеччині фінансуються Федеральним міністерством праці та соціальної політики на основі **§ 32 Соціального Кодексу IX**.

Частково покриваються індивідуальні та речеві витрати (наприклад, якщо клієнти мають специфічні потреби, як от сурдопереклад).

Подальша інформація

На веб-сайті, доступному для кожного:
www.teilhabeberatung.de

Ви знайдете контакти всіх пропозицій
EUTB® та детальнішу інформацію.

Ви також можете скористатися
безкоштовним мобільним додатком
„Teilhabeberatung“.



Додаток для iOS в App
Store.



Додаток для андроїда в
Google Play Store.

Текст доступний в сурдоперекладі та
перекладі на просту мову.

Ще більше інформації?



www.einfach-teilhaben.de

www.gemeinsam-einfach-machen.de

**Ви шукаєте можливість
проконсультуватися
недалеко від місця
проживання?**



Тут ви знайдете атлас
консультацій:
www.teilhabeberatung.de



Телефон для запитів громадян

030 221 911 006*

* Працює з понеділка по четвер з 8 до 20
години

Телефон із сурдоперекладом:
www.gebaerdentelefon.de/bmas

Вихідні дані

Упорядник:

Федеральне міністерство праці та соціальної політики, Управління інформації, моніторингу, послуг громадянам, бібліотек, 53107

Станом на березень 2022

З приводу замовлень звертатися:

Номер замовлення: A 772u

Телефон: 030 18 272 272 1

Факс: 030 18 10 272 272 1

Поштова адреса: Publikationsversand der
Bundesregierung
Postfach 48 10 09,
18132 Rostock

Електронна пошта:

publikationen@bundesregierung.de

Веб-сторінка:

www.bmas.de/publikationen

Сервіс для глухих:

E-Mail: info.gehoerlos@bmas.bund.de

Факс: 030 221 911 017

Сурдотелефон:

www.gebaerdentelefon.de/bmas

Верстка/дизайн: Grafischer Bereich BMAS,
Bonn

Друк: Hausdruckerei BMAS, Bonn